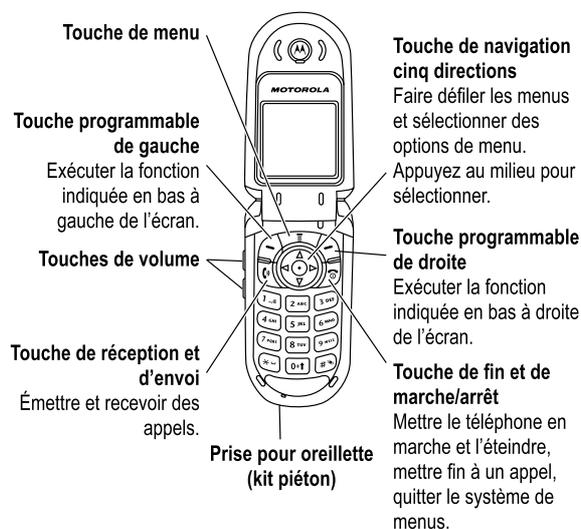


Bienvenue

Bienvenue dans le monde de la communication numérique mobile de Motorola! Merci d'avoir choisi le téléphone portable Motorola V180 GSM.



Bienvenue - 1

www.motorola.com

MOTOROLA et le logo M stylisé sont des marques déposées au Bureau américain des marques et brevets. Java et toutes les autres marques basées sur Java sont des marques ou des marques déposées de Sun Microsystems, Inc., aux Etats-Unis et dans d'autres pays. Les autres noms de produits et de services appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

© Motorola, Inc., 2004

Notice concernant les droits d'auteur couvrant les logiciels

Les produits Motorola décrits dans le présent manuel peuvent contenir certains logiciels enregistrés dans des mémoires électroniques ou sur d'autres supports qui sont couverts par des droits d'auteur en faveur de Motorola ou de ses fournisseurs. Les lois des Etats-Unis et d'autres pays garantissent certains droits à l'égard de ces logiciels à Motorola et à ses fournisseurs et leur réservent notamment les droits exclusifs de distribution et de reproduction. En vertu de ce qui précède et dans toute la mesure autorisée par la loi, les logiciels couverts par des droits d'auteur et contenus dans les produits Motorola ne peuvent être modifiés, soumis à ingénierie inverse, distribués ou reproduits sous aucune forme. Par ailleurs, l'acquisition de produits Motorola ne saurait accorder ni directement ni par implication, préclusion ou de quelque autre manière, de licence ou de droits sous couvert de droits d'auteur, de brevets ou d'applications brevetées de Motorola ou de l'un de ses fournisseurs, hormis la licence normale et non exclusive d'utiliser le produit Motorola gratuitement qui découle légalement de la vente dudit produit.

Bien que les caractéristiques et les fonctions des produits puissent faire l'objet de modifications sans préavis, nous faisons tous les efforts possibles pour que les modes d'emploi soient mis à jour régulièrement afin de refléter les changements dans la fonctionnalité des produits. Néanmoins, dans le cas peu probable où la version de votre mode d'emploi ne refléterait pas totalement les fonctions principales de votre produit, veuillez nous en avvertir. Vous pouvez aussi accéder aux versions mises à jour de nos modes d'emploi à la section consommateur de notre site Web Motorola à l'adresse <http://www.motorola.com>.

Sommaire

Sécurité et Informations générales	6
Mise en route	14
A propos de ce guide	14
Installation de la carte SIM	15
Utilisation de la batterie	15
Installation de la batterie	17
Chargement de la batterie	18
Remplacement de la façade avant de votre téléphone	18
Mise en marche de votre téléphone	20
Réglage du volume	20
Emettre un appel	21
Répondre à un appel	21
Affichage de votre numéro de téléphone	22
Fonctions supplémentaires	23
Connectivité USB	23
Envoi d'un message multimédia	23
Réception d'un message multimédia	26
Se familiariser avec le téléphone	27
Utilisation de l'écran	27
Utilisation de la touche de navigation à cinq directions	32
Utilisation des menus	33
Saisie de texte	36
Utilisation de l'écran externe	47
Utilisation du haut-parleur mains libres	47
Changement d'un code, d'un code PIN ou d'un mot de passe	48

Sommaire - 3

Verrouillage et déverrouillage de votre téléphone	48
Si vous oubliez un code, un code PIN ou un mot de passe	50
Utilisation du répertoire	50
Configuration de votre téléphone	54
Configuration de la date et de l'heure	54
Choix d'un mode de sonnerie	54
Configuration d'une image de papier peint	55
Configuration d'un économiseur d'écran	56
Réglage de la couleur de l'écran	57
Réglage du rétro-éclairage	58
Réglage de la temporisation de l'écran	58
Fonctions d'appel	59
Changement de la ligne active	59
Rappel d'un numéro	59
Utilisation de la fonction de rappel automatique	60
Utilisation de l'identification de l'appelant	60
Annulation d'un appel entrant	61
Effectuer un appel d'urgence	62
Numéros internationaux	62
Affichage de l'historique des derniers appels	63
Retourner un appel sans réponse	64
Utilisation du bloc-notes	65
Joindre un numéro	65
Utilisation de numéros abrégés	66
Touche d'appel rapide	66
Utilisation de la messagerie vocale	66
Utilisation du double appel	68
Mise en attente d'un appel	69
Transfert d'appel	69

Fonctions du téléphone	71
Présentation des menus	71
Fonctions d'appel	73
Messages	73
Messagerie instantanée	74
Chat	75
Répertoire	76
Personnalisation des fonctions	79
Options de menu	81
Fonctions de numérotation	82
Contrôle des appels	84
Fonctions mains libres	85
Appels fax et appels données	86
Options du réseau	87
Fonctions de l'organiseur personnel	87
Sécurité	88
Informations et divertissements	89
Données relatives au débit d'absorption spécifique	92
Index	94

Sécurité et Informations générales

Informations importantes sur l'utilisation sûre et efficace. Veuillez lire ces informations avant d'utiliser votre téléphone.

Les informations fournies dans le présent document remplacent les informations générales afférentes à la sécurité figurant dans le guide de l'utilisateur publié avant le 1^{er} décembre 2002.

Exposition aux Fréquences Radioélectriques (FR)

Votre téléphone contient un émetteur et un récepteur. Lorsqu'il est allumé, il reçoit et transmet des Fréquences radioélectriques. Lorsque vous communiquez au moyen de votre téléphone, le système traitant vos appels contrôle le niveau de puissance de transmission de votre téléphone.

Votre téléphone Motorola est conçu de manière à respecter les réglementations locales de votre pays concernant l'exposition par les humains aux fréquences radioélectriques.

Précautions d'utilisation

Pour assurer une performance optimale du téléphone et faire en sorte que l'exposition aux fréquences radioélectriques soit conforme aux directives exposées dans les normes applicables, conformez-vous toujours aux procédures suivantes.

Précautions à prendre avec l'antenne externe

N'utilisez que l'antenne fournie ou une antenne de remplacement agréée de Motorola.

Les antennes non agréées, les modifications ou adaptations pourraient endommager le téléphone.

NE TENEZ PAS l'antenne externe lorsque le téléphone est EN COURS D'UTILISATION. Tenir l'antenne externe nuit à la qualité de l'appel et peut faire que le téléphone fonctionne à un niveau de puissance plus haut que nécessaire. En outre, l'utilisation d'antennes non agréées peut entraîner la violation des réglementations locales dans votre pays.

Utilisation du téléphone

Lorsque vous passez ou que vous recevez un appel téléphonique, tenez votre téléphone comme un téléphone fixe.

Utilisation sur soi

Pour respecter les directives d'exposition aux fréquences radioélectriques, si vous portez sur vous un téléphone au moment de passer un appel, placez toujours le téléphone dans une attache, un étui, un boîtier ou un harnais de sécurité agréés ou fournis par Motorola pour ce téléphone, lorsque cela est possible. L'utilisation des accessoires non agréés par Motorola peut dépasser les directives d'expositions aux fréquences radioélectriques. Si vous n'utilisez pas l'un des accessoires agréés ou fournis par Motorola, et n'utilisez pas le téléphone dans la position d'utilisation normale, veillez à ce que le téléphone et son antenne soient au moins à 2,5 cm de votre corps au moment de passer un appel.

Utilisation des données

Au moment d'utiliser toutes données du téléphone, avec ou sans câble accessoire, placez le téléphone et son antenne à au moins 2,5 centimètres de votre corps.

Accessoires agréés

L'utilisation d'accessoires non agréés par Motorola, y compris notamment les batteries et l'antenne, peuvent causer un dépassement du téléphone des directives d'exposition aux fréquences radioélectriques. Pour obtenir une liste des accessoires agréés Motorola, visitez notre site Internet à www.Motorola.com.

Interférences/compatibilité fréquences radioélectriques

Remarque : Presque chaque appareil électronique est susceptible d'avoir des interférences avec les fréquences radioélectriques à partir de sources externes en cas de blindage, de conception ou de configuration inadéquats aux fins de compatibilité avec les fréquences radioélectriques. Dans certaines circonstances, votre téléphone peut causer des interférences.

Mise hors tension

Eteignez votre téléphone dans tous lieux où il est affiché de le faire. Ces lieux pourront inclure les hôpitaux ou les services de santé susceptibles d'utiliser des équipements sensibles aux fréquences radioélectriques.

Avions

Lorsque vous en recevez l'instruction, éteignez votre téléphone lorsque vous êtes à bord d'un avion. Toute utilisation d'un téléphone doit être conforme aux réglementations applicables suivant les instructions du personnel naviguant.

Equipements médicaux

Pacemakers

Les fabricants de pacemakers recommandent une distance d'au moins 15 centimètres entre un téléphone sans fil mains libres et un pacemaker.

Les personnes portant un pacemaker doivent :

- toujours garder le téléphone à plus de 15 centimètres de leur pacemaker lorsque le téléphone est sous tension.
- NE PAS porter le téléphone dans la poche poitrine.
- Utiliser l'oreille opposée au pacemaker pour minimiser le risque d'interférences.

- Eteindre le téléphone immédiatement si vous avez des raisons de suspecter la présence d'interférences.

Prothèses auditives

Certains téléphones sans fil numérique peuvent interférer avec certaines prothèses auditives. En cas d'interférences, il vous est recommandé de consulter le fabricant de votre prothèse auditive pour envisager d'autres possibilités.

Autres appareils médicaux

Si vous utilisez d'autres appareils médicaux personnels, consultez le fabricant de votre appareil pour déterminer s'il est protégé de manière adéquate des fréquences radioélectriques. Votre médecin pourra vous aider à obtenir ces informations.

Utilisation au volant

Vérifiez les lois et réglementations sur l'utilisation des téléphones dans la région où vous conduisez. Conformez-y vous toujours.

Lorsque vous utilisez votre téléphone au volant, veuillez :

- Donner toute votre attention à la conduite et à la route.
- Utiliser les accessoires mains libres si possible.
- Quitter la route et vous garer avant de passer ou de répondre à un appel si les conditions routières le requièrent.

Avertissement pour les véhicules munis d'un Airbag

Ne placez pas un téléphone sur la zone se trouvant au-dessus d'un airbag ou dans la zone de déploiement de l'airbag. Les airbags gonflent très violemment. Si un téléphone est placé dans la zone de déploiement de l'airbag et que celui-ci gonfle, le téléphone peut être propulsé violemment et causer de graves blessures aux occupants du véhicule.

Atmosphères potentiellement inflammables

Eteignez votre téléphone avant d'entrer dans une zone ayant une atmosphère potentiellement inflammable, sauf s'il s'agit d'un téléphone spécialement conçu pour être utilisé dans ce type d'environnement et agréé « sécurité intrinsèque ». Ne pas retirer, installer ou charger des batteries dans ce type d'environnement. Les étincelles dans une atmosphère potentiellement inflammable peuvent causer une explosion ou un incendie entraînant des blessures corporelles, voire la mort.

Remarque : Les zones ayant une atmosphère potentiellement inflammable désignées ci-dessus comprennent les stations-essence telles que les caves sur les bateaux, les transferts de carburant ou de produits chimiques, ou les installations et zones de stockage dans lesquelles l'air contient des produits chimiques ou des particules, tels que le grain, la poussière, ou la poudre métallique. Les zones à atmosphère potentiellement inflammable font souvent mais pas toujours l'objet d'un affichage.

Détonateurs et zones

Pour éviter toute possible interférence avec les opérations de détonation, éteignez votre téléphone lorsque vous vous trouvez près de détonateurs électriques dans une zone de dynamitage, ou dans des zones affichant « Eteindre les appareils électriques ». Conformez-vous à tous les panneaux et instructions.

Batteries

Les batteries peuvent causer des dommages matériels et/ou corporels tels que les brûlures si un matériau conducteur tel que les bijoux, les clefs, ou les chaînes à boule entrent en contact avec les terminaux exposés. Le matériau conducteur peut réaliser un court circuit et devenir très chaud. Prenez toutes les précautions en manipulant toute batterie chargée, particulièrement au moment de la placer dans une poche, un sac ou autre conteneur contenant des objets en métal. **N'utilisez que les batteries et les chargeurs d'origine de Motorola.**

Les parents doivent surveiller l'utilisation par leurs enfants des jeux vidéo ou autres éléments intégrant des lumières clignotantes sur les téléphones. Toutes les personnes doivent cesser l'utilisation et consulter un médecin dans le cas d'un des symptômes suivants : convulsions, contraction oculaire ou musculaire, perte de conscience, mouvements involontaires ou désorientation.

Pour limiter la possibilité de ces symptômes, veuillez prendre les précautions suivantes :

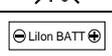
- Ne jouez pas et n'utilisez pas une option à lumière clignotante si vous êtes fatigué ou avez besoin de dormir.
- Faites une pause d'au moins 15 minutes par heure.
- Jouez dans une pièce allumée.
- Jouez le plus loin possible de l'écran.

Traumatismes dus aux mouvements répétitifs

Lorsque vous jouez sur votre téléphone, vous pouvez sentir une gêne occasionnelle dans vos mains, vos bras, vos épaules, votre cou ou autres parties de votre corps. Suivez ces instructions pour éviter les problèmes tels que les tendinites, le syndrome du canal carpien ou autres troubles musculosquelettiques :

- Faites une pause d'au moins 15 minutes par heure lorsque vous jouez.
- Si vos mains, poignets, ou bras se fatiguent ou sont douloureux pendant que vous jouez, arrêtez et reposez-vous pendant plusieurs heures avant de recommencer à jouer.
- Si vous continuez à avoir les mains, les poignets ou les bras douloureux pendant ou après avoir joué, arrêtez de jouer et consultez un médecin.

Votre batterie ou téléphone peut contenir des symboles définis comme suit :

Symbole	Définition
	Information importante sur la sécurité.
	Ne pas jeter votre téléphone ou votre batterie au feu.
	Se conformer aux réglementations locales concernant le recyclage de votre batterie ou de votre téléphone. Pour plus d'information contactez les autorités locales.
	Ne pas jeter votre batterie ou votre téléphone à la poubelle.
	Votre téléphone contient une batterie ion lithium intégrée.

Crises/Evanouissements

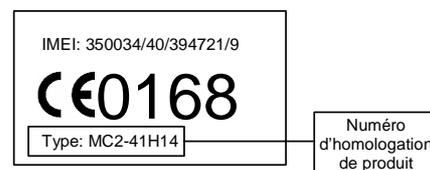
Certaines personnes sont sujettes aux crises d'épilepsie ou aux évanouissements lorsqu'elles sont exposées à une lumière clignotante, comme en regardant la télévision ou en jouant à des jeux vidéo. Ces crises ou évanouissements peuvent survenir même si une personne n'a jamais eu de crise ou d'évanouissement. Si vous avez déjà été sujet à des crises ou des évanouissements, ou si vous avez un antécédent familial dans ce cas, consultez votre médecin avant de jouer à des jeux vidéo sur votre téléphone ou d'activer un élément à lumière clignotante sur votre téléphone (L'option lumière clignotante n'est pas disponible sur tous les produits).

Déclaration de conformité aux directives de l'Union européenne

Par la présente, Motorola déclare que ce produit est en conformité avec



- les principales exigences et autres dispositions de la Directive 1999/5/CE
- toutes les autres Directives pertinentes de l'Union européenne



Exemple d'un Numéro d'homologation de produit.

Vous pouvez consulter la Déclaration de conformité de votre produit à la Directive 1999/5/EC (la Directive R&TTE) à l'adresse www.motorola.com/rtte. Pour accéder à celle-ci, entrez le Numéro d'homologation de produit, inscrit sur l'étiquette de votre produit, dans la barre de recherche du site Web.

Mise en route

A propos de ce guide

Ce guide décrit les fonctions de base de votre téléphone mobile Motorola.

Fonctions en option



Cette icône identifie une fonction en option liée à un réseau, à la carte SIM ou à un abonnement qui n'est pas systématiquement proposée dans toutes les zones géographiques par tous les opérateurs. Pour plus d'informations, adressez-vous à votre opérateur.

Accessoires en option

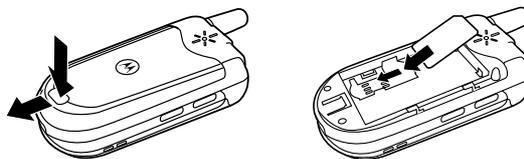


Cette icône identifie une fonction qui nécessite un accessoire Motorola Original™ en option.

Installation de la carte SIM

Votre carte SIM (Subscriber Identity Module) contient votre numéro de téléphone, des données d'exploitation et une mémoire pour le stockage des messages et des numéros du répertoire.

Attention : elle ne doit être ni pliée, ni rayée, ni exposée à l'électricité statique, à l'eau ou à la poussière.



1

2

Utilisation de la batterie

Les performances de la batterie dépendent d'un grand nombre de facteurs, parmi lesquels on trouve la configuration du réseau de votre opérateur téléphonique, la puissance du signal, la température à laquelle fonctionne votre téléphone, les fonctions et/ou les réglages que vous avez sélectionnés ou que vous utilisez, les périphériques connectés au port de connexion d'accessoires de votre téléphone, ainsi que de votre fréquence d'utilisation des applications voix, données et autres.

Attention : pour prévenir tout risque de blessures et de brûlures, ne laissez aucun objet métallique toucher ou court-circuiter les bornes de la batterie.

Pour optimiser les performances de la batterie :

- Utilisez toujours des batteries et des chargeurs de batteries Motorola Original™. La garantie du téléphone ne couvre pas les dommages provoqués par l'utilisation de batteries et/ou de chargeurs de batteries non agréés par Motorola.
- Les batteries neuves ou stockées pendant une longue période peuvent nécessiter un temps de chargement plus long.
- Le chargement des batteries doit s'effectuer de préférence à température ambiante.
- N'exposez pas les batteries à des températures inférieures à -10°C (14°F) ou supérieures à 45°C (113°F). Emportez toujours votre téléphone lorsque vous quittez votre véhicule.
- Lorsque vous n'avez pas l'intention d'utiliser une batterie pendant un certain temps, rangez-la sans la charger dans un endroit frais, sombre et sec comme un réfrigérateur, par exemple.
- Les batteries s'usent petit à petit et requièrent des temps de chargement plus longs. Il s'agit d'un phénomène normal. Si vous chargez votre batterie régulièrement et si vous remarquez une baisse du temps d'utilisation ou un allongement de la durée de chargement, il est probablement temps d'acheter une batterie neuve.



Les batteries rechargeables qui alimentent ce téléphone doivent faire l'objet d'une collecte séparée pour un recyclage spécifique. Ne mélangez pas ces batteries avec d'autres produits lors de la mise au rebut. Pour connaître le type de votre batterie, veuillez vous reporter à l'étiquette qui y est apposée. Pour vous informer sur les méthodes de mise au rebut appropriées, adressez-vous au centre de recyclage le plus proche.

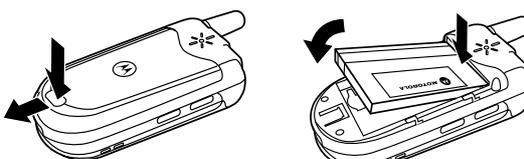
Avertissement : ne jetez jamais vos batteries au feu, elles risqueraient d'exploser. Ne pas démonter ni désassembler.

Installation de la batterie

Remarque : s'il y a lieu, retirez la batterie de son boîtier de protection en plastique transparent.

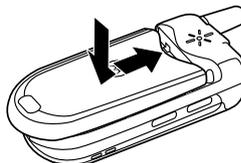


Votre téléphone est conçu pour être utilisé exclusivement avec les batteries et les accessoires Motorola Original®. Nous vous recommandons de conserver les batteries dans leur boîtier de protection lorsque vous ne les utilisez pas.



1

2



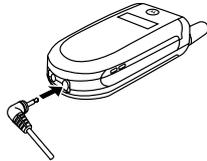
3

Chargement de la batterie

Les nouvelles batteries sont livrées partiellement chargées. Pour utiliser votre téléphone, vous devez d'abord installer et charger la batterie en procédant comme décrit ci-dessous. Les performances de certaines batteries augmentent après plusieurs cycles complets de chargement/déchargement.

Action

- 1 Branchez le chargeur de voyage dans la partie inférieure du téléphone.



- 2 Branchez l'autre extrémité du chargeur de voyage sur une prise électrique appropriée.
- 3 Lorsque votre téléphone indique **Charge terminée**, retirez le chargeur de voyage.

Conseil : vous pouvez laisser le chargeur branché au téléphone en toute sécurité une fois la batterie chargée. Cela n'endommagera pas la batterie.

Remplacement de la façade avant de votre téléphone

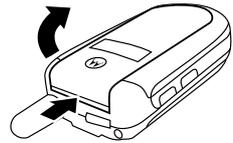


Utilisez toujours des façades avant Motorola Original®. La garantie du téléphone ne couvre pas les dommages provoqués par l'utilisation d'accessoires autres que les accessoires Motorola.

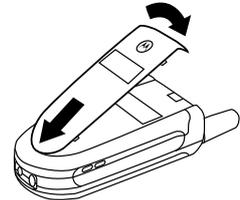
Votre téléphone est doté d'une façade amovible que vous pouvez remplacer pour en changer l'apparence.

Action

- 1 Avec l'ongle, soulevez la partie supérieure de la façade et écarter la façade et écarter l'objectif du téléphone.



- 2 Insérez la patte à la base de la nouvelle façade dans la base du volet du téléphone, puis, avec les pouces, appuyez sur les côtés de la façade pour qu'elle s'enclenche en place.



Mise en marche de votre téléphone

Action

- 1 Appuyez sur pendant deux secondes pour mettre le téléphone en marche.



Touche de fin et de marche/arrêt

- 2 S'il y a lieu, saisissez le code PIN de votre carte SIM et appuyez sur pour déverrouiller la carte SIM.

Attention : si vous saisissez un code PIN erroné trois fois de suite, votre carte SIM est désactivée et votre téléphone affiche un message pour vous en informer.

- 3 S'il y a lieu, saisissez votre code de déverrouillage à quatre chiffres et appuyez sur pour déverrouiller le téléphone.

Conseil : Lorsque le volume est réglé au plus bas, appuyez sur la touche de réduction du volume pour activer le mode vibreur. Appuyez une nouvelle fois pour activer le mode silencieux. Appuyez sur la touche d'augmentation du volume pour restaurer le mode vibreur, puis le mode sonnerie.

- désactiver l'alerte d'appels entrants en réglant le volume de sonnerie à **Silencieux**

Emettre un appel

Appuyez sur	Pour
1 les touches du clavier	composer le numéro de téléphone.
2	appeler
3	mettre fin à l'appel et raccrocher lorsque vous avez terminé

Répondre à un appel

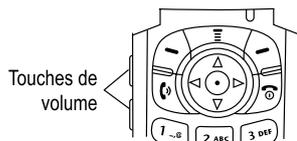
Lorsque vous recevez un appel, votre téléphone sonne et/ou vibre et affiche un message d'appel entrant.

Appuyez sur	Pour
1 ou REPONDERE ()	répondre à l'appel
2	mettre fin à l'appel et raccrocher le téléphone lorsque vous avez terminé

Réglage du volume

Appuyez sur les touches de réglage du volume pour :

- Augmenter ou réduire le volume de l'écouteur au cours d'un appel.
- Augmenter ou réduire le volume de la sonnerie lorsque l'écran d'accueil est visible



Touches de volume

Affichage de votre numéro de téléphone

Pour afficher votre numéro de téléphone sur l'écran d'accueil, appuyez sur  .

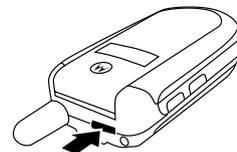
Lorsque vous êtes en communication, appuyez sur  > **Mes numéros de tél.**

Fonctions supplémentaires

Votre téléphone offre également de puissantes fonctions multimédias et de communication ! Cette section décrit certaines fonctions supplémentaires de votre téléphone.

Connectivité USB

Votre téléphone est muni d'un port USB qui offre un moyen de connexion rapide et facile à un PC pour faire des appels fax et de données (voir page 86).



Remarque : Les câbles de données USB et le logiciel de prise en charge sont vendus séparément.

Envoi d'un message multimédia



Un message multimédia (MMS, **Multimedia Messaging Service**) peut contenir une ou plusieurs diapositives avec du texte et des objets multimédias intégrés (dont des images, des animations, des sons ou des enregistrements vocaux). Vous pouvez envoyer le message multimédia à d'autres utilisateurs de téléphone mobile et à des adresses e-mail.

Avant l'envoi de votre premier MMS, veuillez préciser le profil à utiliser.

Trouver la fonction [F] > Messagerie > [F]
> Configuration MSG > Configuration msg MMS
> Info serveur

Sélectionnez le serveur correspondant à votre abonnement.

Fonctions supplémentaires - 23

Remarque : Selon votre opérateur, l'option ci-dessus peut être appelée *nouvelle lettre* plutôt que *Nouveau MMS*.

Appuyez sur	Pour
1 les touches du clavier	entrer le texte d'une diapositive
Conseil : Vous pouvez appuyer sur  pour ouvrir le Menu MMS et sélectionner INSERER () afin d'insérer une Image , un Mémo vocal , un Son , un Morceaux , Insérer nouv. page , un Msg prédéfini , ou des Informations contact .	
2 OK ()	enregistrer le message
3 	faire défiler jusqu'à une option
Envoyer à :	
<ul style="list-style-type: none">• Mettez en surbrillance [Saisie numéro] pour entrer un ou plusieurs numéros de téléphone et/ou adresses électroniques• Mettez en surbrillance [Nouv contact répert] pour entrer un numéro/une adresse et l'ajouter au répertoire• Ou mettez en surbrillance un contact existant	
4 SELECTION. ()	sélectionner [Saisie numéro] ou [Nouv contact répert] et entrer un numéro/une adresse. Appuyez sur TERMINE () lorsque vous avez terminé.

ou

Appuyez sur	Pour
AJOUTER ()	ajouter un contact à la liste des destinataires. Appuyez sur [TERMINE] () lorsque vous avez terminé.
5 	faire défiler jusqu'à Sujet
6 MODIF. ()	sélectionner Sujet
7 les touches du clavier	entrer l'objet
8 OK ()	enregistrer l'objet
9 MODIF. ()	sélectionner Pièces jointes
10 	faire défiler jusqu'à Image ou Sons
11 SELECT. ()	sélectionner le type de fichier
12 	mettre en surbrillance le fichier souhaité
13 SELECT. ()	joindre le fichier
14 PRECED. ()	revenir à l'éditeur de messages
15 	faire défiler jusqu'à Accusé
16 MODIF. ()	sélectionner Accusé
17 AJOUTER () ou SUPPR. ()	activer/désactiver les accusés de réception
18 TERMINE ()	revenir à l'éditeur de messages

Appuyez sur
19 ENVOYER (📧)

ou



Pour
envoyer le message

envoyer le message, visualiser les
détails du message, enregistrer le
message dans le dossier des
brouillons ou annuler le message

Réception d'un message multimédia



Lorsque vous recevez un message MMS, le téléphone affiche l'indicateur 📧 (message en attente) et une notification **Nouveau message** puis émet une alerte sonore.

Appuyez sur
LIRE (📧)

Pour
ouvrir le message

Les messages MMS que vous recevez peuvent contenir les objets multimédias suivants :

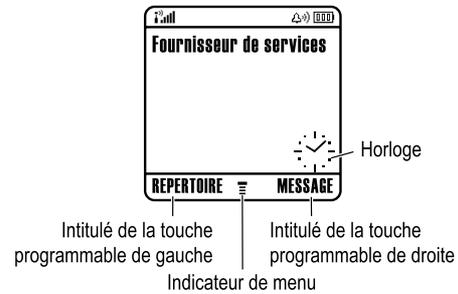
- Les images et les animations s'affichent lorsque vous lisez le message.
- La lecture d'un fichier son commence lorsque la diapositive correspondante s'affiche.
- Les fichiers joints sont attachés à la fin du message. Pour ouvrir la pièce jointe, mettez en surbrillance l'indicateur/le nom du fichier et appuyez sur **VOIR** (📧) (type de fichier d'image), **LECTURE** (📧) (fichier son), ou sur **OUVRIR** (📧) (objet tel qu'un contact ou une entrée d'agenda, ou type de fichier inconnu).

Se familiariser avec le téléphone

Reportez-vous à la page 1 pour voir le diagramme des fonctions de base du téléphone.

Utilisation de l'écran

L'écran d'accueil s'affiche lorsque vous n'êtes pas en communication ou en train d'utiliser le menu. L'écran d'accueil doit être affiché pour que vous puissiez composer un numéro de téléphone.



Remarque : Selon votre opérateur, il est possible que votre écran d'accueil soit différent de celui affiché ci-dessus.

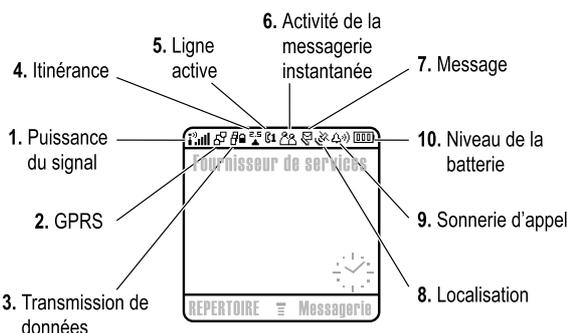
L'indicateur de menu  indique que vous pouvez appuyer sur la touche de menu () pour accéder au menu principal.

Se familiariser avec le téléphone - 27

Les icônes dans les coins inférieurs de l'écran indiquent les fonctions des touches programmables activées. Appuyez sur la touche programmable de gauche () ou de droite () pour réaliser la fonction indiquée par l'intitulé de la touche programmable de gauche ou de droite.

Votre téléphone peut afficher une horloge analogique ou numérique sur l'écran d'accueil (reportez-vous à la page 79).

Les indicateurs d'état suivants peuvent s'afficher :



1. Indicateur de puissance du signal

Des barres verticales indiquent la puissance de la connexion réseau. Vous ne pouvez ni émettre, ni recevoir d'appels lorsque l'indicateur  (absence de signal) ou  (absence de transmission) est affiché.

2. Indicateur GPRS



Indique que votre téléphone utilise une connexion réseau GPRS (General Packet Radio Service) haut débit. GPRS permet de transférer des données plus rapidement. Voici la liste des indicateurs pouvant s'afficher :

 = Contexte PDP GPRS actif

 = Paquet de données GPRS disponible

3. Indicateur de transmission de données

Indique l'état de la connexion et l'avancée du transfert des données. Voici la liste des indicateurs pouvant s'afficher :

 = Transfert de paquets de données sécurisé

 = Transfert de paquets de données non sécurisé

 = Connexion à une application sécurisée

 = Connexion à une application non sécurisée

 = Appel CSD (Circuit Switch Data) sécurisé

 = Appel CSD non sécurisé

4. Indicateur d'itinérance



S'affiche lorsque votre téléphone cherche ou utilise un autre réseau que votre réseau local. Voici la liste des indicateurs pouvant s'afficher :

 = 2.5G local

 = 2.5G itinérant

 = 2G local

 = 2G itinérant

5. Indicateur de ligne active



Affiche ou pour indiquer la ligne de téléphone actuellement active. Voici les autres indicateurs pouvant s'afficher :

= ligne 1 active, renvoi d'appels activé

= ligne 2 active, renvoi d'appels activé

= Alarme activée

6. Indicateur d'activité de la messagerie instantanée



S'affiche lorsque la messagerie instantanée (IM) est active. Voici la liste des indicateurs pouvant s'afficher :

= Messagerie instantanée active

= Disponible pour la messagerie instantanée

= Occupé

= Invisible pour la messagerie instantanée

= Disponible pour les appels téléphoniques

= Hors ligne

Remarque : Selon votre opérateur, votre fonction de messagerie instantanée peut avoir un nom et des icônes différents.

Lorsqu'une application Java est active, l'indicateur (Java midlet) peut s'afficher à cet emplacement.

7. Indicateur de message



S'affiche lorsque vous avez reçu un nouveau message. Voici la liste des indicateurs pouvant s'afficher :

= Message texte

= Message vocal

= Message de la messagerie instantanée

= Session de Chat active

= Message texte et vocal

Lorsque vous saisissez un message, un nombre à cet emplacement indique le nombre de caractères restants sur la page en cours (message texte), ou la taille du message (message multimédia).

8. Indicateur de localisation



Votre téléphone est capable d'envoyer au réseau des informations permettant de vous localiser lors d'un appel d'urgence. Des indicateurs s'affichent lorsque votre téléphone envoie des informations de localisation :

= Localisation activée

= Localisation désactivée

9. Indicateur de mode de sonnerie

Indique la configuration du mode de sonnerie.

= Mode normal

= Mode discret

= Mode vibreur

= mode vibreur et mélodie

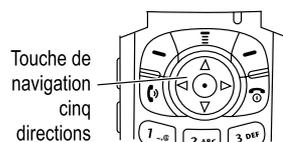
= mode silencieux

10. Indicateur de charge de la batterie

Des barres verticales indiquent le niveau de charge de la batterie. Rechargez la batterie lorsque vous voyez **Batterie faible** et entendez le signal sonore indiquant qu'elle est déchargée.

Utilisation de la touche de navigation à cinq directions

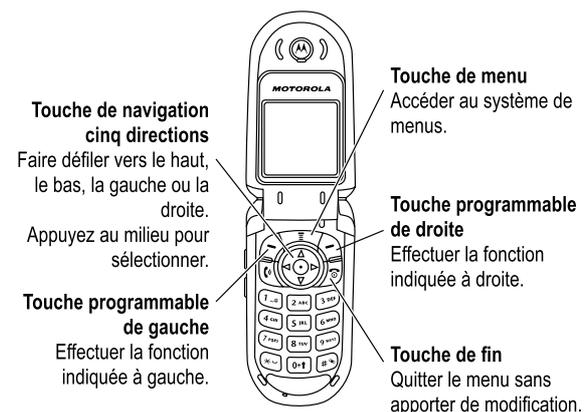
Utilisez la touche de navigation à 5 directions () pour naviguer dans le système de menus vers le haut, le bas, la droite et la gauche, mettre en surbrillance des options, modifier les réglages des fonctions et jouer. Appuyez sur le bouton de sélection central pour valider l'option de menu mise en surbrillance.



Touche de navigation cinq directions

Utilisation des menus

Dans l'écran d'accueil, appuyez sur pour accéder au menu principal.



Appuyez sur pour faire défiler jusqu'à une icône de fonction de menu et la mettre en surbrillance dans le menu principal. Les icônes suivantes représentent les fonctions qui peuvent s'afficher dans le menu principal, en fonction de votre opérateur et des options de l'abonnement auquel vous avez souscrit.

Icône	Fonction	Icône	Fonction
	Jeux & applis		Multimédia
	Outils		Configuration
	IM		Mon WAP

Icône	Fonction	Icône	Fonction
	Répertoire		Historique
	Messagerie		

Remarque : Selon votre opérateur, l'icône du menu de messagerie instantanée peut avoir une représentation différente de celle ci-dessus.

Sélection d'une fonction de menu

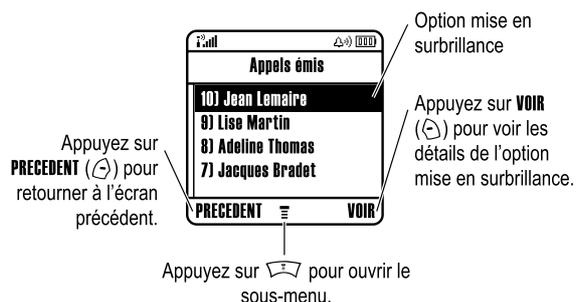
Pour sélectionner une fonction de menu depuis l'écran d'accueil :

Trouver la fonction  > Historique > Appels émis

Dans cet exemple, vous devez appuyer sur , faire défiler jusqu'à  Historique et sélectionner cette option depuis le menu principal de l'écran d'accueil, puis faire défiler jusqu'à Appels émis et sélectionner cette option. Appuyez sur  pour parcourir le menu et sur les touches programmables gauche/droite pour sélectionner les fonctions indiquées dans les angles inférieurs gauche et droit de l'écran.

Sélection d'une option de fonction

Avec certaines fonctions, vous devez sélectionner une option dans une liste :



Appuyez sur  pour faire défiler les options vers le haut ou vers le bas jusqu'à l'option souhaitée et la sélectionner.

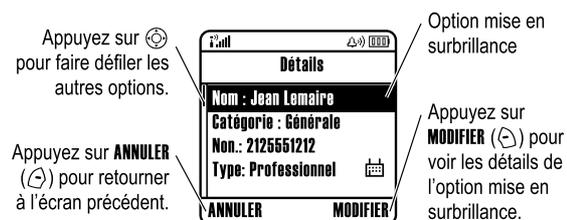
- Dans une liste numérotée, appuyez sur la touche correspondant au numéro pour sélectionner l'option correspondante.
- Dans une liste alphabétique, appuyez plusieurs fois sur une touche du clavier pour faire défiler les lettres et sélectionner l'option de liste correspondante la plus proche.

Lorsqu'une option affiche une liste de valeurs possibles, appuyez sur  à gauche ou à droite pour faire défiler les options de cette liste et sélectionner une entrée.

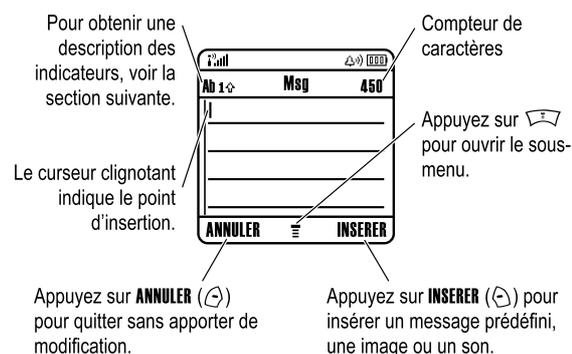
Lorsqu'une option affiche une liste de valeurs numériques possibles, appuyez sur une touche numérique pour sélectionner une valeur.

Saisie de texte

Certaines fonctions requièrent que vous saisissiez des informations.



La messagerie vous permet de composer et d'envoyer des messages texte. Un *compteur de caractères* indique le nombre de caractères supplémentaires que vous pouvez saisir dans le message.



Sélection d'un mode de saisie du texte

Vous pouvez utiliser plusieurs modes pour saisir des noms, des numéros et des messages. La méthode que vous sélectionnez reste active jusqu'à ce que vous sélectionniez une autre méthode.

Appuyez sur  dans un écran de saisie de texte quelconque pour sélectionner l'un des modes de saisie suivants :

- Principal** Mode principal de saisie de texte (voir ci-dessous pour la configuration)
- Numérique** Saisie de chiffres uniquement (voir page 45).
- Symbole** Saisie de symboles uniquement (voir page 45).
- Secondaire** Mode secondaire de saisie de texte (voir ci-dessous pour la configuration)

Vous pouvez également sélectionner un mode de saisie de texte dans tout écran de saisie de texte en appuyant sur  > **Mode de saisie**.

Configuration d'un mode de saisie de texte

Appuyez sur  > **Config. mode de saisie** à partir d'un écran de saisie de texte. Sélectionnez **Principal** ou **Secondaire**, et choisissez :

- ITAP** Permettre au téléphone d'anticiper la suite du mot au fur et à mesure que vous appuyez sur des touches (reportez-vous à la page 42).
- Manuelle** Saisir les lettres et les numéros en appuyant une ou plusieurs fois sur une touche.

Manuelle avancée	Saisir les lettres, les numéros et les symboles en appuyant une ou plusieurs fois sur une touche.
Non	Masquer le paramètre secondaire (disponible uniquement pour Secondaire).

Utilisation des majuscules

Appuyez sur dans un écran de saisie de texte pour changer la casse du texte. Les indicateurs suivants sur l'afficheur de votre téléphone identifient le mode haut de casse :

	= Pas de lettres majuscules		= Mise en majuscule de la prochaine lettre uniquement
	= Toutes les lettres en majuscules		

Indicateurs de mode de saisie du texte

Lorsque vous sélectionnez le mode de saisie de texte **Principal** ou **Secondaire**, les indicateurs suivants renseignent sur le paramètre de saisie du texte choisi :

Principale	Secondaire	Description
1	2	Saisie manuelle de texte, pas de lettres majuscules
1*	2*	Saisie manuelle de texte, mise en majuscule de la prochaine lettre uniquement
1†	2†	Saisie manuelle de texte, toutes les lettres en majuscules
		iTAP, pas de lettres majuscules

Principale	Secondaire	Description
		iTAP, mise en majuscule de la prochaine lettre uniquement
		iTAP, toutes les lettres en majuscules

Les indicateurs suivants identifient le mode de saisie **Numérique** ou **Symbole** :

123 = méthode par numéros @ = méthode par symboles

Utilisation de la méthode de saisie manuelle de texte

Il s'agit de la méthode standard de saisie de texte sur votre téléphone.

La méthode de saisie manuelle fait défiler les lettres et les chiffres correspondant à la touche sur laquelle vous appuyez. La méthode de saisie avancée présente également des symboles supplémentaires, comme illustré dans la table à la page 41.

Appuyez sur	Pour
1 une ou plusieurs fois sur une touche du clavier	sélectionner une lettre, un chiffre ou un symbole
2 les touches du clavier	saisir les caractères restants Conseil : appuyez sur vers la droite pour accepter le mot proposé ou sur pour insérer une espace
3 OK ()	enregistrer le texte

Dans un écran de saisie de texte, vous pouvez appuyer sur pour passer alternativement d'un mode de saisie à un autre. Si le mode **Manuelle** ou **Manuelle avancée** n'est pas disponible comme mode de saisie **Principal** ou **Secondaire**, reportez-vous à la page 37.

Lorsque vous saisissez du texte à l'aide de la méthode **TAP** ou **Manuelle avancée**, les fonctions des touches programmables changent.

Le caractère s'affiche au niveau du point d'insertion.

Après 2 secondes, le caractère est accepté et le curseur passe à la position suivante.

Appuyez sur **EFFACER** () pour effacer le caractère situé à gauche du point d'insertion.

Appuyez sur **OK** () pour accepter et enregistrer le texte.

Lorsque vous saisissez 3 caractères de suite ou plus, il se peut que votre téléphone « devine » le reste du mot. Par exemple, si vous saisissez les caractères **prog**, le téléphone peut afficher :

Le caractère s'affiche au niveau du point d'insertion.

Appuyez sur pour accepter le mot **programme**, ou appuyez sur pour le rejeter et entrer un espace après **prog**.

Si le mot suggéré ne vous convient pas (vous souhaitez saisir **progrès**, par exemple), continuez à saisir les autres caractères à l'aide des touches du clavier.

Table des caractères

Utilisez cette table comme guide pour saisir des caractères avec la méthode **Manuelle avancée**.

	. ? ! , @ ' - _ : ; () & " ~ 1 0 ç ; % £ \$ ¥ ¢ € + x * / \ [] = > < # \$
	a b c 2 á à â ã ç è
	d e f 3 é ê ë ì
	g h i 4 í î ï
	j k l 5
	m n o 6 ñ ó ò ô õ ø
	p q r s 7
	t u v 8 ú û ü
	w x y z 9
	changer la casse du texte, pour saisir des majuscules
	insérer un espace (maintenir la touche enfoncée pour insérer un retour à la ligne)
	changer le mode de saisie du texte (maintenir la touche enfoncée pour définir le mode par défaut)

Remarque : cette table ne contient pas nécessairement le jeu de caractères exact repris sur votre téléphone. Dans un éditeur d'URL ou d'adresses électroniques, affiche d'abord les caractères les plus utilisés pour cet éditeur.

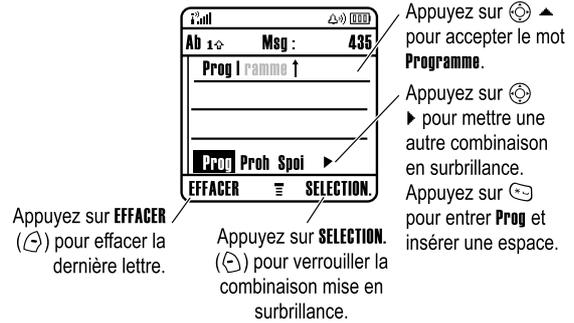
Règles de saisie manuelle de texte

- Appuyez à plusieurs reprises sur une touche du clavier pour en faire défiler les caractères.
- Appuyez sur ⏪ à gauche ou à droite pour déplacer le curseur clignotant vers la gauche ou la droite dans un message texte.
- Le premier caractère de chaque phrase est mis en majuscule. Si nécessaire, appuyez sur ⏩ vers le bas pour imposer la mise en minuscule du caractère avant que le curseur ne passe à la position suivante.
- Si vous saisissez ou modifiez des informations, puis décidez de ne pas enregistrer ces modifications, appuyez sur ↵ pour quitter sans sauvegarder.

Utilisation de la méthode iTAP™

Le logiciel iTAP™ offre un mode de saisie intuitive de texte qui vous permet de saisir un mot à l'aide d'une seule pression de touche par lettre. Cela peut s'avérer être plus rapide que la méthode **Manuelle**, car votre téléphone combine les frappes de touches en mots usuels.

Par exemple, si vous appuyez sur    , les combinaisons de lettres qui correspondent à votre saisie apparaissent :



Si le mot suggéré ne vous convient pas (vous souhaitez saisir **progrès**, par exemple), continuez à saisir les autres caractères à l'aide des touches du clavier.

Saisir des mots

Dans un écran de saisie de texte, vous pouvez appuyer sur  pour passer alternativement d'un mode de saisie à un autre. Un indicateur vous signale la méthode active (reportez-vous à la page 38). Si la méthode iTAP n'est pas disponible comme mode de saisie **Principal** ou **Secondaire**, reportez-vous à la page 37.

Appuyez sur	Pour
1 les touches du clavier (une fois par lettre)	afficher les combinaisons possibles de lettres au bas de l'écran
2 ⏪ gauche ou droite	mettre en surbrillance la combinaison souhaitée
3 SELECT. ()	verrouiller une combinaison mise en surbrillance
	Vous pouvez appuyer sur les touches du clavier pour ajouter des lettres supplémentaires à la fin de la combinaison.
ou	
	entrer la combinaison en surbrillance lorsqu'un mot est affiché
	Une espace est insérée automatiquement après le mot.

Si vous saisissez un mot que votre téléphone ne reconnaît pas, ce dernier l'enregistre afin de l'utiliser ultérieurement comme l'une de vos options. À mesure que vous ajoutez des mots non reconnus dans l'espace mémoire, le téléphone supprime les termes plus anciens pour pouvoir ajouter les nouveaux.

Remarque : Il est possible que la méthode iTAP ne soit pas offerte pour toutes les langues.

Utilisation de la méthode numérique

Dans un écran de saisie de texte, appuyez sur  pour changer de mode de saisie jusqu'à ce que l'indicateur numérique 123 s'affiche.

Appuyez sur les touches du clavier pour saisir les chiffres de votre choix. Lorsque vous avez terminé la saisie des chiffres, appuyez sur  pour passer à un autre mode de saisie.

Utilisation de la méthode de saisie des symboles

Dans un écran de saisie de texte, appuyez sur  pour changer de mode de saisie jusqu'à ce que l'indicateur de symbole @ s'affiche.

Appuyez sur	Pour
1 les touches du clavier (une fois par symbole)	afficher les combinaisons possibles de symboles au bas de l'écran
2 ⏪ gauche ou droite	mettre en surbrillance la combinaison souhaitée
3 SELECT. ()	verrouiller une combinaison mise en surbrillance
	Vous pouvez appuyer sur les touches du clavier pour ajouter des symboles supplémentaires à la fin de la combinaison.
ou	
	entrer la combinaison mise en surbrillance

Appuyez sur	Pour
1 les touches du clavier	entrer votre code de déverrouillage
2 OK (↵)	activer le verrouillage automatique

Si vous oubliez un code, un code PIN ou un mot de passe

Initialement, le code de déverrouillage à quatre chiffres de votre téléphone est 1234 et le code de sécurité à six chiffres est 000000. Votre opérateur a pu reparamétrer le code de déverrouillage sur les quatre derniers chiffres de votre numéro de téléphone.

Si vous oubliez votre code de déverrouillage, entrez 1234 ou les quatre derniers chiffres de votre numéro de téléphone. Si cela ne fonctionne pas, à l'invite **Code déverrouillage** :

Appuyez sur	Pour
1	afficher l'écran de contournement du code de déverrouillage
2 les touches du clavier	entrer votre code de sécurité
3 OK (↵)	confirmer votre code de sécurité

Si vous oubliez votre code de sécurité, votre code PIN de carte SIM, votre code PIN2 ou le mot de passe de limitation d'appels, contactez votre opérateur.

Utilisation du répertoire

Cette section décrit brièvement les fonctions de base du répertoire. Pour en savoir plus sur l'utilisation du répertoire, reportez-vous à la page 76.

Raccourci : Pour ouvrir le répertoire depuis l'écran d'accueil, appuyez sur vers le bas.

Enregistrement d'un numéro de téléphone

Saisissez un numéro de téléphone dans l'écran d'accueil, puis appuyez sur **ENREGISTRER** (↵) pour créer un contact avec ce numéro. Remplissez les autres champs pour compléter le contact.

Sélectionnez **PLUS** pour enregistrer un autre numéro (un numéro professionnel, par exemple) pour le même **Nom**.

Enregistrement d'une étiquette vocale

Remarque : cette option n'est pas disponible pour les contacts enregistrés sur la carte SIM.

Lorsque vous créez un contact, faites défiler jusqu'à **Étiquette vocale** et appuyez sur **ENREG.** (↵). Lorsque vous êtes prêt, appuyez une nouvelle fois sur **ENREG.** (↵) et énoncez le nom du contact (dans les deux secondes qui suivent). Appuyez sur **ENREG.** (↵) et répétez le nom lorsque vous y êtes invité. Appuyez sur **TERMINE** (↵) pour enregistrer l'étiquette vocale.

Enregistrement d'une image d'identification de l'appelant

Remarque : cette option n'est pas disponible pour les contacts enregistrés sur la carte SIM.

Vous pouvez enregistrer une image pour un contact. Cette image s'affichera lorsque vous recevrez des appels émanant de ce contact.

Lorsque vous créez un contact, faites défiler jusqu'à **Image** et appuyez sur **MODIF.** (↵). Appuyez sur pour sélectionner une image et sur **SELECT.** (↵) pour l'enregistrer pour le contact.

Numérotation

Appuyez sur > **Répertoire** > **contact à appeler** .

Conseil : Pour mettre rapidement des contacts en surbrillance dans votre liste **Répertoire** : Si les contacts sont triés par **N° abrégé**, appuyez sur le numéro abrégé du contact pour le mettre en surbrillance. Par exemple, appuyez sur pour le contact numéro 15. Si les contacts sont triés par **Nom**, **Étiquette vocale** ou **Email**, entrez la première lettre du nom du contact pour le mettre en surbrillance. Par exemple, appuyez sur pour le premier contact commençant par "K".

Numérotation vocale

Appuyez sur > **Outils**, puis sur **Numérotation** > **Num. vocale** et énoncez le nom du contact (dans les deux secondes qui suivent).

Conseil : pour créer un raccourci vers **Num. vocale**, appuyez sur > **Outils** > **Numérotation**, faites défiler jusqu'à **Num. vocale** et maintenez la touche enfoncée. Vous êtes alors invité à enregistrer le raccourci. Pour utiliser un raccourci, appuyez sur et sur le numéro de la touche de raccourci.

Tri des contacts du répertoire

Appuyez sur > **Répertoire**, puis sur > **Configuration** > **Trier par**, puis déterminez si vous voulez effectuer le tri de la liste du répertoire par **Nom**, **N° abrégé**, **Étiquette vocale** ou **Email**.

Lorsque vous effectuez le tri par nom, vous avez la possibilité de voir **tous** les contacts ou uniquement le numéro **Principal** pour chaque nom. Pour définir le numéro principal d'un nom, reportez-vous à la page 78.

Affichage des contacts par catégorie

Appuyez sur > **Répertoire**, appuyez sur > **Catégories**, puis déterminez si vous voulez voir tous les contacts (**tout**), les contacts d'une catégorie prédéfinie (**Affaires**, **Personnel**, **Général**, **VIPs**) ou les contacts d'une catégorie que vous avez créée.

Pour définir la catégorie d'un contact, reportez-vous à la page 78.

Configuration de votre téléphone

Configuration de la date et de l'heure

Votre téléphone utilise l'heure et la date pour la fonction **Agenda**. Il peut synchroniser ses informations de date et heure avec le réseau :

Trouver la fonction  > Configuration > Config. de base > Heure et date > Mise à jour auto. > Activé

Pour régler la date et l'heure manuellement, définissez **Mise à jour auto.** sur **désactivé(a)** et utilisez les options **Heure** et **Date**:

Trouver la fonction  > Configuration > Réglages de base > Heure et date > Heure ou Date

Choix d'un mode de sonnerie

Votre téléphone sonne ou vibre pour vous avertir d'un appel entrant ou d'un autre événement. Cette sonnerie ou cette vibration est ce que l'on appelle une **alerte** ou sonnerie d'appel.

Vous pouvez choisir l'un des cinq modes de sonnerie disponibles. L'indicateur de mode de sonnerie affiché sur l'écran vous indique le type sélectionné (reportez-vous à la page 31).

Pour configurer un type de sonnerie :

Trouver la fonction  > Configuration > Sonorisation > Mode

Appuyez sur	Pour
1 	faire défiler jusqu'au mode de sonnerie
2 SELEC. ()	sélectionner le mode de sonnerie

Chaque type de sonnerie contient des réglages pour des alertes d'événements spécifiques, la sonnerie dédiée et le volume de la sonnerie et du clavier. Pour modifier ces réglages, appuyez sur  > Configuration > Sonorisation > mode **Détails**.

Raccourci : Pour changer le volume de la sonnerie depuis l'écran d'accueil, appuyez sur  à gauche ou à droite.

Configuration d'une image de papier peint

Vous pouvez définir une image ou une animation comme papier peint (arrière-plan) pour l'écran d'accueil de votre téléphone. L'image de papier peint apparaît en filigrane dans les écrans de textes et de menus.

Trouver la fonction  > Configuration > Preferences > Papier peint

Appuyez sur	Pour
1 	faire défiler jusqu'à Image
2 MODIF. ()	ouvrir l'éditeur d'images
3  vers le haut ou vers le bas	faire défiler jusqu'à une image/une animation Faites défiler jusqu'à [Aucun] pour désactiver l'image de papier peint.
4 SELEC. ()	sélectionner l'image
5 	faire défiler jusqu'à Affichage

Appuyez sur	Pour
6 MODIF. ()	changer la présentation de l'image
7 	faire défiler jusqu'à Centré , Mosaïque ou Ajusté Centré place l'image au centre de l'écran. Mosaïque remplit l'écran avec de multiples copies de l'image Ajusté redimensionne l'image, si nécessaire, pour qu'elle remplisse l'écran.
8 SELEC. ()	confirmer la configuration de la présentation
9 PRECED. ()	enregistrer la configuration de papier peint

Configuration d'un économiseur d'écran

Définissez une image ou une animation comme image d'économiseur d'écran.

L'image de l'économiseur d'écran s'affiche lorsque le téléphone est en marche, mais qu'aucune activité n'a été détectée depuis une durée spécifiée. La taille de l'image est éventuellement réduite pour occuper la surface de l'écran. Dans le cas d'une animation, celle-ci est exécutée pendant une minute, puis la première image s'affiche en fixe.

Désactivez l'économiseur d'écran pour prolonger l'autonomie de la batterie.

Trouver la fonction  > Configuration > Preferences > Ecran de veille

Appuyez sur	Pour
1 	faire défiler jusqu'à Image
2 MODIF. ()	ouvrir l'éditeur d'images
3  vers le haut ou vers le bas	faire défiler jusqu'à une image/une animation Faire défiler jusqu'à [Aucun] pour désactiver l'image de l'économiseur d'écran.
4 SELEC. ()	sélectionner l'image
5 	faire défiler jusqu'à Délai
6 MODIF. ()	définir le délai
7 	faire défiler jusqu'au délai d'inactivité qui démarre l'affichage de l'économiseur d'écran
8 SELEC. ()	confirmer la configuration du délai
9 PRECED. ()	enregistrer la configuration de l'économiseur d'écran

Réglage de la couleur de l'écran

Sélectionnez la palette de couleurs utilisée par le téléphone pour afficher les indicateurs, les mises en surbrillance et les intitulés des touches programmables.

Trouver la fonction  > Configuration > Preferences > Style de couleur

Réglage du rétro-éclairage

Définissez la durée pendant laquelle le rétro-éclairage de l'écran et du clavier reste activé.

Trouver la fonction  > Configuration > Réglages de base
> Rétroéclairage

Réglage de la temporisation de l'écran

L'écran est éteint automatiquement lorsque aucune activité n'a été détectée pendant la période spécifiée.

Trouver la fonction  > Configuration > Config de base
> Délai inactivité

Fonctions d'appel

Pour savoir comment émettre et recevoir un appel, voir page 21.

Changement de la ligne active



Changez de ligne active pour émettre et recevoir des appels sur votre autre numéro de téléphone.

Remarque : cette fonction n'est disponible que sur les cartes SIM à double ligne.

Trouver la fonction



> Configuration > Etat du tel
> Ligne active

L'indicateur de ligne active vous indique la ligne téléphonique actuellement active (reportez-vous à la page 30).

Rappel d'un numéro

Appuyez sur	Pour
1	afficher la liste des appels émis
2	faire défiler jusqu'au numéro souhaité
3	recomposer le numéro

Fonctions d'appel - 59

Utilisation de la fonction de rappel automatique



Lorsque vous recevez un signal occupé, votre téléphone affiche **Echec appel, Numéro occupé**.

Pour recomposer le numéro de téléphone :

Appuyez sur	Pour
ou ESSAYER (activer le rappel automatique

Votre téléphone rappelle automatiquement le numéro. Lorsque l'appel aboutit, votre téléphone sonne ou vibre une fois, affiche **Rappel réussi**, puis vous connecte.

Utilisation de l'identification de l'appelant

Appels entrants



L'identification de la ligne appelante (identification de l'appelant) affiche le numéro de téléphone correspondant aux appels entrants sur l'écran de votre téléphone.

Le téléphone affiche le nom de l'appelant (et une image, si vous en avez défini une) si ce nom est enregistré dans votre répertoire ou **Appel entrant** lorsque les informations d'identification de l'appelant ne sont pas disponibles.

Vous pouvez également configurer votre téléphone pour qu'il joue une tonalité et/ou affiche une animation lumineuse dédiée correspondant à l'identité de l'appelant pour les contacts spécifiques enregistrés dans votre répertoire. Pour plus d'informations, voir page 77.

Appels sortants



Vous pouvez montrer ou cacher votre numéro de téléphone pour les appels que vous passez.

Trouver la fonction



> Configuration
> En communication
> Afficher/Masquer N°

Vous pouvez modifier le réglage par défaut d'identification de l'appelant lorsque vous émettez un appel. Tout en numérotant (avec des chiffres visibles à l'écran) :

Appuyez sur	Pour
> Masquer N°/Afficher N°	masquer ou afficher l'identification de l'appelant pour l'appel suivant

Annulation d'un appel entrant

Pendant que le téléphone sonne ou vibre :

Appuyez sur	Pour
IGNORER (annuler l'appel entrant



Selon la configuration de votre téléphone et le type d'abonnement que vous avez souscrit, l'appel est renvoyé vers un autre numéro, est directement acheminé à votre boîte vocale, ou l'appelant entend le signal occupé.

Effectuer un appel d'urgence

Votre opérateur programme un ou plusieurs numéros de téléphone d'urgence, tels que le 112, que vous pouvez appeler en toutes circonstances, même si votre téléphone est verrouillé ou si votre carte SIM n'est pas insérée.

Les numéros d'urgence diffèrent d'un pays à l'autre. Les numéros d'urgence préprogrammés de votre téléphone risquent de ne pas fonctionner partout ; en outre, un appel d'urgence s'avère quelquefois impossible pour des problèmes de réseau, d'environnement ou d'interférences.

Appuyez sur	Pour
1 les touches du clavier	composer le numéro d'urgence
2 	appeler le numéro d'urgence

Numéros internationaux



Appuyez de manière prolongée sur  pour insérer le code d'accès international local (+) correspondant au pays depuis lequel vous appelez.

Affichage de l'historique des derniers appels

Votre téléphone conserve les listes des appels que vous avez reçus ou composés vous-même récemment, même si ces appels n'ont pas abouti. Ces listes sont triées par ordre chronologique, du plus récent au plus ancien. Les entrées les plus anciennes sont supprimées au fur et à mesure que de nouvelles sont ajoutées.

Raccourci : Appuyez sur  dans l'écran d'accueil pour voir la liste des appels émis.

Trouver la fonction		 > Historique
Appuyez sur		Pour
1 		faire défiler jusqu'à Appels reçus ou Appels émis
2 SELEC. ()		sélectionner la liste
3 		faire défiler jusqu'à une entrée ✓ désigne les appels qui ont abouti.
4 	ou	appeler le numéro de cette entrée Appuyez pendant deux secondes sur  pour envoyer le numéro sous forme de tonalités DTMF pendant un appel.
	VOIR ()	afficher les détails du contact
	ou	
		ouvrir le menu Historique afin d'afficher les options disponibles pour le contact

Le menu **Historique** peut inclure les options suivantes :

Option	Description
Enregistrer	Créer un contact avec le numéro sélectionné dans le champ N°
Effacer	Supprimer l'entrée.
Effacer tout	Supprimer toutes les entrées de la liste.
Masquer N°/Afficher N°	Masquer ou afficher votre numéro de téléphone pour l'appel suivant
Envoyer message	Ouvrir un nouveau message texte avec le numéro sélectionné dans le champ A.
Modifier numéro	Ajouter des chiffres après le numéro
Adjoindre numéro	Joindre un numéro du répertoire ou des listes des derniers appels
Envoyer tonalités	Envoyer le numéro au réseau sous forme de tonalités DTMF Cette option est disponible pendant un appel uniquement.
Voix puis fax	Passer un appel, puis envoyer un fax au cours d'une même communication (reportez-vous à la page 86)

Retourner un appel sans réponse

Lorsque votre téléphone est sous tension, il conserve une liste de vos appels restés sans réponse et affiche :

- **X Appels manqués**, où **x** correspond au nombre d'appels manqués

Appuyez sur	Pour
1 VOIR ()	voir la liste des appels reçus
2 	sélectionner un appel pour y répondre
3 	appeler

Utilisation du bloc-notes

La dernière série de chiffres entrée sur le clavier est enregistrée dans la mémoire du bloc-notes de votre téléphone. Il peut s'agir d'un numéro de téléphone appelé ou d'un numéro de téléphone que vous avez entré mais pas appelé. Pour récupérer le numéro enregistré dans le bloc-notes :

Trouver la fonction		 > Historique > Bloc notes
Appuyez sur		Pour
	ou	appeler le numéro.
	ou	ouvrir le menu Numérotation pour joindre un numéro ou insérer un caractère spécial
ENREGISTRER ()		créer un contact avec le numéro sélectionné dans le champ N°

Joindre un numéro

Tout en numérotant (avec les chiffres visibles sur l'écran) :

Appuyez sur	Pour
 > Adjoindre numéro	adjoindre un numéro du répertoire ou des listes d'appels récents

Utilisation de numéros abrégés

Chaque contact que vous enregistrez dans votre répertoire se voit attribuer un numéro unique abrégé.

Pour visualiser le numéro abrégé correspondant à un contact, appuyez sur  > **Répertoire**, faites défiler jusqu'au contact, puis appuyez sur **VOIR** ().

Pour appeler un contact via son numéro abrégé :

Appuyez sur	Pour
1 les touches du clavier	entrer le numéro abrégé pour le contact que vous souhaitez appeler
2 	valider le numéro abrégé
3 	appeler le numéro

Touche d'appel rapide

Pour appeler les contacts 1 à 9 du répertoire, appuyez pendant une seconde sur le numéro d'appel rapide à un chiffre.

Conseil : Vous devez préciser quelle liste de numéros de téléphone vous voulez utiliser avec cette fonction : répertoire de la mémoire du téléphone ou répertoire de la carte SIM (voir page 78).

Utilisation de la messagerie vocale



Les messages vocaux que vous recevez sont enregistrés sur le réseau. Pour écouter vos messages, vous devez appeler votre boîte vocale.

Il est possible que votre opérateur propose des informations complémentaires concernant l'utilisation de cette fonction.

Ecoute d'un message vocal

Trouver la fonction  > **Message** > **Boîte vocale**

Le téléphone appelle votre numéro de boîte vocale. Si aucun numéro de boîte vocale n'est enregistré, votre téléphone vous invite à en enregistrer un.

Réception d'un message vocal

A la réception d'un message vocal, votre téléphone affiche l'indicateur  (message vocal) et une notification de nouveau message vocal.

Appuyez sur	Pour
APPELER ()	écouter le message

Le téléphone appelle votre numéro de boîte vocale. Si aucun numéro de boîte vocale n'est enregistré, votre téléphone vous invite à en enregistrer un.

Enregistrement de votre numéro de boîte vocale

Au besoin, appliquez la procédure suivante pour enregistrer le numéro de téléphone de votre boîte vocale sur votre téléphone. En règle générale, votre opérateur l'aura déjà fait à votre intention.

Trouver la fonction  > **Messagerie**
 > **Config. boîte vocale**

Appuyez sur	Pour
1 les touches du clavier	entrer votre numéro de boîte vocale
2 OK ()	enregistrer le numéro

Vous ne pouvez pas enregistrer un numéro contenant un caractère  (pause),  (attente) ou  (numéro). Si vous désirez enregistrer un numéro de boîte vocale avec ces caractères, créez un contact pour celui-ci. Vous pourrez ensuite utiliser le contact pour appeler votre messagerie vocale.

Utilisation du double appel



Une tonalité retentit lorsque vous êtes en communication pour indiquer que vous avez reçu un autre appel.

Appuyez sur	Pour
1 	répondre au nouvel appel
2 BASCULER ()	basculer entre les appels
ou	
CONFERENCE ()	connecter les deux appels
ou	
 > Finir ap. en att	mettre fin à l'appel en attente

La fonction de double appel doit être activée pour pouvoir être utilisée. Pour activer ou désactiver le double appel :

Trouver la fonction  > **Configuration**
> **En communication** > **Double appel**

Mise en attente d'un appel

Appuyez sur	Pour
ATTENTE () (si disponible)	mettre l'appel en attente
ou	
 > Attente	

Transfert d'appel



Vous pouvez annoncer que vous transférez un appel actif vers un autre appelant ou transférer directement l'appel sans annoncer le transfert.

Annoncer le transfert d'appel

Trouver la fonction  > **Attente**

Appuyez sur	Pour
1 les touches du clavier	composer le numéro de téléphone du destinataire de votre transfert d'appel.
2 	composer le numéro et parler à la personne qui répond
3 	ouvrir le menu
4 	faire défiler jusqu'à Transférer
5 SELEC. ()	sélectionner Transférer
6 OK ()	confirmer le transfert

Ne pas annoncer le transfert d'appel

Trouver la fonction  > **Transférer**

Appuyez sur

1 les touches du clavier

Pour

composer le numéro de téléphone du destinataire de votre transfert d'appel.

2 

transférer l'appel

Fonctions du téléphone

Présentation des menus

Menu principal

	Répertoire		Mon WAP
	Historique		<ul style="list-style-type: none"> • WAP • Favoris WAP • Pages enreg. • Historique • Aller à l'adresse... • Config. navigateur • Profils WAP
	<ul style="list-style-type: none"> • Appels reçus • Appels émis • Bloc notes • Durée des appels • Durées sessions • Volumes de données 		Multimédia
	Messagerie		<ul style="list-style-type: none"> • Thèmes • Images • Sons • MotoMixer
	<ul style="list-style-type: none"> • Nouveau message • Bte de réception • Boîte vocale • Messages WAP • Info Services • Msgs prédéfinis • Boîte envoi • Brouillons • Modèles de MMS 		IM
			<ul style="list-style-type: none"> • Ouvrir une session • Convs hors ligne • Config. hors ligne • Aide
	Outils		Configuration
	<ul style="list-style-type: none"> • Outils SIM * • Calculatrice • Agenda • Raccourcis • Réveil • Chat • Numérotation <ul style="list-style-type: none"> • N° autorisés • Mes N° favoris • Appel services * 		<ul style="list-style-type: none"> • (voir à la page suivante)
	Jeux & applis		

* fonctions en option

Ceci est la présentation des menus standard. L'organisation des menus et les noms de fonctions peuvent varier sur votre appareil. Certaines fonctions peuvent ne pas être disponibles sur votre téléphone.

Fonctions du téléphone - 71

Menu Configuration

	Préférences		Kit piéton
	<ul style="list-style-type: none"> • Ecran d'accueil • Menu principal • Style de couleur • Message d'accueil • Papier peint • Ecran de veille • Mes N° favoris 		<ul style="list-style-type: none"> • Réponse auto. • Num. vocale
	Sonorisation		Kit auto.
	<ul style="list-style-type: none"> • Mode • Mode 		<ul style="list-style-type: none"> • Réponse auto. • Mains libres auto. • Délai Hors Tension • Temps de charge
	Renvoi d'appel		Réseaux
	<ul style="list-style-type: none"> • Appels vocaux • Appels fax • Appels données • Annuler tout • Etat des renvois 		<ul style="list-style-type: none"> • Nouveau réseau • Config. réseau • Réseaux dispo. • Ma liste de réseaux • Bip de confirmation • Bip appel coupé
	En ligne		Sécurité
	<ul style="list-style-type: none"> • Durée d'appel • Coût appel • Afficher/Masquer N° • Voix et fax • Mode de réponse • Double appel 		<ul style="list-style-type: none"> • Verrouillage tél. • Verrouillage appli. • N° autorisés • Limitation d'appel • Code PIN SIM • Modif. mots passe • Gestion certificats
	Config de base		Outils JAVA
	<ul style="list-style-type: none"> • Heure et date • Touche Appel Rapide • Délai inact. affichage • Rétroéclairage • Défilement • Langue • Contraste • DTMF • Réinit. config. • Remise à zéro totale 		<ul style="list-style-type: none"> • A propos de JAVA • Sup. toutes les applis • Vibreur appli • Volume appli
	Etat du tél.		
	<ul style="list-style-type: none"> • Mes numéros de tél. • Info crédit * • Ligne activée * • Niveau batterie • Infos versions 		

* fonctions en option

Fonctions d'appel

Fonction	Description
Conférence téléphonique	Pendant un appel : ☎ > Attente, composez le numéro suivant, appuyez sur ☎, appuyez sur CONFERENCE (☎)
Renvoi d'appels	Configurer ou annuler le renvoi d'appel : ☎ > Configuration > Renvoi d'appel
Limitation d'appel	Limiter les appels entrants ou sortants : ☎ > Configuration > Sécurité > Limitation d'appel

Messages

Fonction	Description
Envoyer un message texte	Envoyer un message texte : ☎ > Messagerie > Nouveau message > Nouveau SMS
Envoyer un message multimédia	Envoyer un message multimédia : ☎ > Messagerie > Nouveau message > Nouveau MMS
Utilisation de modèles MMS	Ouvrir un modèle MMS avec un support préchargé : ☎ > Messagerie > Nouveau message > Modèles de MMS

Fonction	Description
Lire un message	Lire un nouveau message texte ou multimédia reçu : Appuyez sur LIRE (☺).
Enregistrement d'objets messages	Accédez à une diapositive de message multimédia, puis : ☺ > Enregistrer

Messagerie instantanée

Fonction	Description
Connexion	Connexion à une messagerie instantanée : ☺ > IM > Ouvrir une session
Chercher d'autres utilisateurs en ligne	Une fois que vous vous êtes connecté : Sélectionnez Liste de contacts pour afficher une liste des autres utilisateurs
Commencer une conversation	Démarrer une conversation : Depuis votre Liste de contacts , mettez en surbrillance un nom dans Contacts en ligne , appuyez sur ENVOYER IM (☺)
Ouvrir une conversation active	Ouvrir une conversation en cours : Depuis votre Liste de contacts , mettez en surbrillance un nom dans Conversations , appuyez sur VOIR (☺)

Fonction	Description
Mettre fin à une conversation	Depuis l'écran de la conversation : ☺ > Fin de conversation
Déconnexion	Déconnexion d'une messagerie instantanée : Sélectionnez Fermer la session dans le Menu IM en ligne

Chat

Fonction	Description
Démarrer un Chat	Ouvrir une nouvelle session de Chat : ☺ > Outils > Chat ☺ > Nouveau Chat
Recevoir une demande de Chat	Lorsque vous recevez une demande de Chat : Appuyez sur ACCEPTER (☺) ou sur IGNORER (-).
Terminer le Chat	Au cours d'une session de Chat : ☺ > Terminer Chat

Répertoire

Fonction	Description
Créer un contact	Créer un nouveau contact : ☺ > Répertoire ☺ > Nouveau > Numéro de téléphone ou Adresse email
Créer une liste de diffusion de groupe	Créer une liste de diffusion de groupe sous forme de contact : ☺ > Répertoire ☺ > Nouveau > Liste de diffusion
Composer un numéro	Composer un numéro mémorisé dans le répertoire : ☺ > Répertoire , mettez en surbrillance le contact, appuyez sur ☎ pour passer l'appel
Numérotation vocale	Composer vocalement un numéro mémorisé dans le répertoire : > Outils > Numérotation > Numérotation vocale Lorsque vous y êtes invité, énoncez le nom du contact (dans les deux secondes qui suivent).

Fonction	Description
Définir une sonnerie dédiée pour un contact	Attribuer une sonnerie dédiée pour un contact : ☺ > Répertoire > contact ☺ > Modifier > Mélodie dédiée > nom sonnerie Remarque : l'option Mélodie dédiée n'est pas disponible pour les contacts enregistrés sur la carte SIM.
Définir une image dédiée à un contact	Définir l'affichage d'une image lorsque vous recevez des appels émanant d'un contact : ☺ > Répertoire > contact ☺ > Modifier > Image > image Remarque : l'option Image n'est pas disponible pour les contacts enregistrés sur la carte SIM.
Définir une catégorie pour un contact	Définir la catégorie d'un contact : ☺ > Répertoire > contact ☺ > Modifier > Catégorie > nom catégorie Remarque : l'option Catégorie n'est pas disponible pour les contacts enregistrés sur la carte SIM.

Fonction	Description
Définir un affichage de catégorie	Définir un affichage de catégorie du répertoire :  > Répertoire  > Catégories > <i>affichage catégorie</i>
Trier une liste du répertoire	Trier les contacts de la liste du répertoire :  > Répertoire  > Configuration > Trier par > <i>ordre du tri</i>
Définir le numéro principal	Définir le numéro principal d'un contact à plusieurs numéros :  > Répertoire , faites défiler jusqu'au contact, appuyez sur  > Config. principale > <i>numéro de téléphone</i>
Touche d'appel rapide	Définir une touche d'appel rapide pour appeler les contacts enregistrés dans le répertoire de la mémoire de votre téléphone ou dans celui de la carte SIM :  > Configuration > Réglages de base > Touche Appel Rapide

Personnalisation des fonctions

Fonction	Description
Mode de sonnerie	Changer le mode de sonnerie :  > Configuration > Sonorisation > Configurer mode > <i>nom du mode de sonnerie</i>
Sonnerie dédiée	Activer la sonnerie dédiée distincte attribuée à des contacts :  > Configuration > Sonorisation > Configurer mode > Sonnerie dédiée
Volume de la sonnerie	Régler le volume de la sonnerie :  > Configuration > Sonorisation > Configurer mode > Volume sonnerie Raccourci : Appuyez sur  à gauche ou à droite dans l'écran d'accueil.
Volume du clavier	Régler le volume de la pression des touches :  > Configuration > Sonorisation > Configurer mode > Volume bip touche
Affichage de l'horloge	Afficher une horloge analogique ou numérique sur l'écran d'accueil :  > Configuration > Préférences > Ecran d'accueil > Horloge

Fonction	Description
Affichage du menu	Afficher le menu principal sous forme d'icônes graphiques ou de liste textuelle :  > Configuration > Préférences > Menu principal > <i>voir</i>
Menu principal	Réorganiser le menu principal de votre téléphone :  > Configuration > Préférences > Menu principal > Réorganiser
Changer le nom des intitulés de touches programmables	Changer le nom des intitulés de touches programmables dans l'écran d'accueil  > Configuration > Préférences > Ecran d'accueil > Mes touches
Raccourcis	Créer un raccourci vers une option de menu : Mettez l'option de menu en surbrillance, puis maintenez enfoncée la touche  . Sélectionner un raccourci :  > Outils > Raccourcis > <i>nom raccourci</i>

Options de menu

Fonction	Description
Langue	Configurer la langue du menu :  > Configuration > Réglages de bases > Langue
Réinitialisation des fonctions	Réinitialiser toutes les options sauf le code de déverrouillage, le code de sécurité et le compteur total :  > Configuration > Réglages de bases > Réinit. config.
Remise à zéro totale	Réinitialiser toutes les options sauf le code de déverrouillage, le code de sécurité, le compteur total, et supprimer tous les réglages et toutes les entrées utilisateur sauf les informations de la carte SIM :  > Configuration > Réglages de bases > Remise à zéro totale

Fonctions de numérotation

Fonction	Description
Numéros autorisés	<p>Lorsque vous activez la fonction Numéros autorisés, les utilisateurs ne peuvent composer que les numéros définis dans la liste de composition restreinte.</p> <p>Activer/désactiver les numéros autorisés :  > Configuration > Sécurité > N° autorisés</p> <p>Utiliser la liste de numéros autorisés :  > Outils > Numérotation > N° autorisés</p>
Appel des services programmés	<p>Composer les numéros de téléphone des services programmés :  > Outils > Numérotation > Appel services</p>

Fonction	Description
Composition rapide	<p>Dans certains pays, votre opérateur peut programmer votre téléphone avec un ou plusieurs numéros favoris, comme le numéro du service clientèle.</p> <p>Composer les numéros de téléphone préprogrammés :  > Outils > Numérotation > Mes N° favoris</p>
Tonalités DTMF	<p>Activer les tonalités DTMF :  > Configuration > Réglages de bases > DTMF</p> <p>Envoyer des tonalités DTMF au cours d'un appel : Appuyez sur les touches numériques.</p> <p>Envoyer des numéros mémorisés comme tonalités DTMF au cours d'un appel : Mettez en surbrillance un numéro du répertoire ou de la liste des derniers appels, puis appuyez sur  > Envoyer tonalités.</p>

Contrôle des appels

La durée de connexion au réseau correspond au temps écoulé entre le moment où vous vous connectez au réseau de votre opérateur et le moment où vous terminez l'appel en appuyant sur . Cette durée comprend les signaux d'occupation et les sonneries.

Il se peut que la somme du temps de connexion au réseau que vous obtenez sur votre compteur réinitialisable ne corresponde pas exactement à la durée facturée par votre opérateur. Pour des informations relatives à la facturation, veuillez vous adresser à votre opérateur.

Fonction	Description
Durée des appels	<p>Afficher les compteurs de durée des appels :  > Historique > Durée des appels</p>
Compteur appel	<p>Afficher les informations de durée ou de coût au cours d'un appel :  > Configuration > En ligne > Durée d'appel</p>
Coût des appels	<p>Afficher les informations de coût des appels :  > En ligne > Coût appel</p>

Fonctions mains libres

Remarque : l'utilisation de dispositifs sans fil et de leurs accessoires est parfois interdite ou limitée dans certains endroits. Respectez toujours les lois et réglementations en vigueur concernant l'utilisation de ces produits.

Fonction	Description
Réponse automatique (kit de véhicule ou kit piéton)	<p>Répondre automatiquement aux appels lorsque vous êtes connecté à un kit de véhicule ou à un kit piéton :  Optional Accessory</p> <p> > Configuration > Kit auto. ou Kit piéton > Réponse auto.</p>
Numérotation vocale (kit piéton)	<p>Activer la numérotation vocale avec la touche d'envoi/fin de l'oreillette (kit piéton) :  Optional Accessory</p> <p> > Configuration > Kit piéton > Num. vocale</p>
Mains libres automatique (kit de véhicule)	<p>Acheminer automatiquement les appels vers un kit de véhicule lorsqu'il est connecté :  Optional Accessory</p> <p> > Configuration > Kit auto. > Mains libres auto.</p>

Fonction	Description
Délai de mise hors tension (kit de véhicule)	Configurer le téléphone pour qu'il reste en marche pendant un laps de temps déterminé après l'arrêt du moteur du véhicule :  > Configuration > Kit auto. > Délai Hors Tension
Durée de chargement (kit de véhicule)	Charger le téléphone pendant un laps de temps déterminé après l'arrêt du moteur du véhicule :  > Configuration > Kit auto. > Temps de charge

Appels fax et appels données

Fonction	Description
Envoyer des données ou des fax	Connectez votre téléphone au périphérique, puis passez l'appel via l'application du périphérique.
Recevoir des données ou des fax	Connectez votre téléphone au périphérique, puis répondez à l'appel via l'application du périphérique.
Voix puis fax	Connectez votre téléphone au périphérique, composez le numéro d'appel, appuyez sur  > Voix puis fax, puis appuyez sur  pour passer l'appel.

Options du réseau

Fonction	Description
Réglages réseau	Afficher les informations réseau et ajuster les réglages réseau :  > Configuration > Réseaux

Fonctions de l'organiseur personnel

Fonction	Description
Créer un événement d'agenda	Créer un nouvel événement d'agenda :  > Outils > Agenda, mettez le jour en surbrillance, appuyez sur le bouton de sélection central puis sur  > Nouveau
Afficher ou modifier un événement de l'agenda	Afficher ou modifier les détails de l'événement :  > Outils > Agenda, mettez le jour en surbrillance, appuyez sur le bouton de sélection central puis sur VOIR ()
Rappel d'événement	Afficher un rappel d'événement : VOIR () Fermer un rappel d'événement : PRECEDENT ()
Régler le réveil	Régler le réveil :  > Outils > Réveil

Fonction	Description
Désactiver le réveil	Désactiver le réveil : Appuyez sur DESACTIVER () ou sur  . Définir un délai de 8 minutes : Appuyez sur REPETITION ()
Calculatrice	Faire des calculs :  > Outils > Calculatrice
Convertisseur de devises	Convertir des devises :  > Outils > Calculatrice  > Taux de change Entrez le taux de change, appuyez sur OK () , entrez le montant et sélectionnez € au bas de l'écran.

Sécurité

Gestion des certificats de sécurité

Utilisez la fonction **Gestion certificats** pour activer ou désactiver les certificats de sécurité enregistrés sur votre téléphone. Les certificats sont utilisés pour vérifier l'identité et la sécurité des sites Web lorsque vous téléchargez des fichiers ou échangez de l'information.

Trouver la fonction  > Configuration > Sécurité
> Gestion des certificats

Autres fonctions de sécurité

Fonction	Description
Code PIN de la carte SIM	Verrouiller ou déverrouiller la carte SIM :  > Configuration > Sécurité > Code PIN SIM Attention : si vous saisissez un code PIN erroné trois fois de suite, votre carte SIM est désactivée et votre téléphone affiche SIM verrouillée .
Verrouiller l'application	Verrouiller les applications du téléphone :  > Configuration > Sécurité > Verrouillage appli.

Informations et divertissements

Fonction	Description
Lancer le navigateur	Démarrer une session de navigateur :  > Mon WAP > WAP
Télécharger des objets depuis un site WAP	Télécharger une image, un son ou un thème à partir d'un site WAP : Mettez le fichier en surbrillance, appuyez sur SELECTION . () , appuyez sur ENREGISTRE ()
Sessions WAP	Sélectionner ou créer une session WAP :  > Mon WAP > Profils WAP

Fonction	Description
Appliquer un thème	Appliquer un ensemble de fichiers son et images à votre téléphone :   > Multimédia > Thèmes > <i>thème</i>
Télécharger un jeu ou une application (navigateur)	Télécharger un jeu ou une application Java avec le navigateur :   > Mon WAP > WAP , mettez l'application en surbrillance, appuyez sur SELECTION. () , appuyez sur TELECHARGE. ()
Télécharger un jeu ou une application (ordinateur)	Télécharger un jeu ou une application Java depuis un ordinateur :  Connectez votre téléphone à l'ordinateur, appuyez sur  > Configuration > Outils JAVA > Téléch. appli. JAVA.
Lancer un jeu ou une application	Lancer un jeu ou une application Java :   > Jeux & applis , mettez l'application en surbrillance, appuyez sur SELECTION. ()
Gérer des images	Gérer les images et les animations :   > Multimédia > Images
Gérer des sons	Gérer des mélodies de sonnerie et des sons que vous avez composés ou téléchargés :  > Multimédia > Sons

Fonction	Description
Créer ou modifier des sons et mélodies à l'aide de MotoMixer	Modifier les fichiers son MIDI que vous pouvez utiliser avec votre téléphone :  > Multimédia > MotoMixer > [Nouveau mixage] ou nom du fichier de mixage
Créer des mélodies de sonnerie	Créer les mélodies de sonnerie que vous pouvez utiliser avec votre téléphone :  > Multimédia > Sons > [Nouvelle Melody]

Données relatives au débit d'absorption spécifique

Ce modèle de téléphone répond aux normes internationales de protection à l'exposition aux ondes radio

Votre téléphone mobile est un émetteur-récepteur radio. Il est conçu et fabriqué pour ne pas dépasser les limites d'exposition à l'énergie électromagnétique provenant des radiofréquences (RF). Ces limites sont définies par des directives générales qui précisent les niveaux autorisés d'énergie RF pour l'ensemble de la population. Ces directives s'appuient sur des normes élaborées par des organismes scientifiques indépendants sur la base d'évaluations régulières et méticuleuses d'études scientifiques. Les directives prévoient une importante marge de sécurité destinée à garantir la protection de chacun, quel que soit son âge et son état de santé.

La norme d'exposition concernant les téléphones mobiles utilise une unité de mesure appelée débit d'absorption spécifique ou DAS. Selon les directives applicables au modèle de votre téléphone, la valeur limite du DAS est de 2,0 W/kg.* Les tests de DAS ont été menés conformément aux procédures définies par le CENELEC** en plaçant le téléphone dans des positions d'utilisation standard et en émettant à la puissance homologuée maximale de l'appareil dans toutes les bandes de fréquence testées. Bien que l'évaluation du DAS s'effectue à la puissance homologuée maximale de l'appareil, la valeur réelle du DAS du téléphone en fonctionnement peut être nettement inférieure à sa valeur maximale. En effet, le téléphone est conçu pour fonctionner à différents niveaux de puissance afin de n'utiliser que l'énergie nécessaire pour atteindre le réseau. De manière générale, plus vous êtes proche d'une station de base et plus la puissance de sortie du téléphone est faible.

Avant qu'un modèle de téléphone puisse être commercialisé, il doit être testé pour vérifier sa conformité aux directives. Les tests sont réalisés dans des positions et à des emplacements (par exemple, avec le téléphone placé sur l'oreille ou sur le corps) qui respectent une méthodologie uniforme de tests élaborée par un organisme de normalisation spécialisé. La plus haute valeur du DAS atteinte par ce modèle de téléphone en utilisation à l'oreille est de : 0,87 W/kg.***

Bien qu'il puisse apparaître des différences entre les niveaux de DAS selon les téléphones et les positions, toutes les valeurs respectent les exigences gouvernementales en matière de protection contre les radiations. Veuillez noter que des modifications apportées à ce modèle de téléphone sont susceptibles d'entraîner des variations de la valeur du DAS pour les produits ultérieurs ; dans tous les cas, les appareils sont conçus pour demeurer conformes aux directives.

* La valeur limite du DAS recommandée par les directives internationales (CIPRNI) pour les téléphones mobiles utilisés par le grand public est de 2,0 watts/kilogramme (W/kg) en moyenne sur 10 grammes de tissus. La valeur limite intègre une importante marge de sécurité afin d'apporter une protection supplémentaire au public et de tenir compte des éventuelles variations de mesure.

** Le CENELEC est un organisme de normalisation de l'Union européenne.

*** Les informations complémentaires sur le sujet comprennent le protocole de test de Motorola, la procédure d'évaluation et l'intervalle d'incertitude des mesures pour ce produit.

- A**
- accessoires 14
 - activité de la messagerie
 - instantanée, indicateur 30
 - affichage du numéro de téléphone
 - affichage de votre numéro 22
 - agenda 87
 - alerte
 - désactiver 21
 - réglage 21
 - alerte vibreur
 - désactiver 21
 - réglage 21
 - animation
 - affichage 90
 - économiseur d'écran 56
 - papier peint 55
 - téléchargement 89
 - appel
 - alerte, désactiver 21
 - appel sans réponse 64
 - attente 69
 - code d'accès international 62
 - composition 21
 - compteurs de durée 84
 - coûts 84
 - double appel 68
 - effectuer 21
 - haut-parleur mains libres 47
 - limitation 73
 - liste des appels émis 63
 - liste des appels reçus 63
 - mode de sonnerie 21, 54, 79
 - mot de passe de limitation d'appels, changement 48
 - numéro d'urgence 62
 - réception 21
 - renvoi 73
 - répondre 21
 - terminer 21
 - transfert 69
 - touche d'appel rapide
 - préférence 78
 - appel de conférence 73
 - appel données 86
 - appel entrant
 - renvoi 73
 - répondre 21
 - appel fax 86
 - appeler 21
- B**
- batterie
 - chargement 18
 - indicateur de niveau 32
 - installation 17
 - prolonger la durée de vie 15, 58
 - batterie déchargée, message 32
 - bienvenue 1
 - bloc-notes 65
 - bouton de sélection central 32
- C**
- calculatrice 88
 - carte SIM
 - code PIN, changement 48
 - code PIN2, changement 48
 - définition 15
 - installation 15
 - message de carte SIM bloquée 20, 89
 - précautions 15
 - saisie du code PIN 20
 - verrouiller 89
 - catégorie
 - affichage 78
 - contact 77
 - changement de ligne 59
 - chargeur de voyage 18
 - Chat 75
 - chiffres, saisir 45
 - clavier
 - volume, réglage 79
 - code d'accès international 62
 - code de déverrouillage
 - contournement 50
 - modifier 48
 - par défaut 48, 50
 - saisie 20
 - code de sécurité
 - modifier 48
 - par défaut 48
 - code PIN
 - modifier 48
 - saisie 89
 - code PIN de la carte SIM
 - modifier 48
 - saisie 89
 - code PIN2 de la carte SIM, changement 48
 - code PIN2, changement 48
 - codes
 - modifier 48
 - oubli 50
 - par défaut 48, 50
 - commande 1
- D**
- composition rapide 83
 - compteurs de durée 84
 - couleur, réglage 57
- E**
- économiseur d'écran 56
 - écouteur, volume 20
 - écran
 - couleur 57
 - description 27
 - écran d'accueil 27
 - langue 81
 - personnaliser 80
 - rétro-éclairage 58
 - temporisation 58
 - écran d'accueil
 - définition 27
 - sélection de l'affichage de l'horloge 79
- F**
- fonction en option, définition 14
 - fonctions vocales, touche numérotée 76
- G**
- GPRS, indicateur 29
 - Groove Tunes 91
- H**
- haut-parleur externe
 - réponse automatique 85
 - haut-parleur mains libres 47
 - heure
 - réglage 54
 - heure, réglage 54
 - horloge
 - analogique ou numérique, sélection 79
- I**
- identification d'appelant 60
 - identification de l'image
 - identification d'appelant 60
 - identification de la ligne
 - appelante. Voir ID de l'appelant
 - IM 74
 - image
 - affichage 90
 - économiseur d'écran 56
 - papier peint 55
 - téléchargement 89
 - image dédiée
 - réglage 51, 77
 - indicateur de casse du texte 38
 - indicateur de message en attente 26
 - indicateur de message vocal 67
 - indicateur de méthode de saisie de texte 38
 - indicateurs
 - activité de la messagerie instantanée 30
 - GPRS 29
 - itinérance 29
 - ligne active 30
 - localisation 31
 - message 31
 - message vocal 31
 - méthode de saisie de texte 31
 - mode de sonnerie 31
 - niveau de la batterie 32
 - puissance du signal 28
 - transmission 29
 - insertion par la méthode de saisie de texte 39
 - itinérance, indicateur 29
- J**
- Java midlet, indicateur 30
 - jeux 90
- L**
- langue, paramétrage 81
 - ligne active, changer 59
 - ligne active, indicateur 30
 - limitation d'appel 73
 - liste des appels émis 63
 - liste des appels reçus 63
 - localisation, indicateur 31
- M**
- mélodies de sonnerie
 - créer 91
 - gérer 90
 - menu
 - affichage, changer 80
 - icônes, changement dans l'écran d'accueil 80
 - icônes, transformation en texte 80
 - paramétrage de la langue 81
 - personnaliser 80
 - réorganiser les options 80
 - saisir du texte 36
 - utiliser 33
- message
 - affichage 78
 - contact 77
 - changement de ligne 59
 - chargeur de voyage 18
 - Chat 75
 - chiffres, saisir 45
 - clavier
 - volume, réglage 79
 - code d'accès international 62
 - code de déverrouillage
 - contournement 50
 - modifier 48
 - par défaut 48, 50
 - saisie 20
 - code de sécurité
 - modifier 48
 - par défaut 48
 - code PIN
 - modifier 48
 - saisie 89
 - code PIN de la carte SIM
 - modifier 48
 - saisie 89
 - code PIN2 de la carte SIM, changement 48
 - code PIN2, changement 48
 - codes
 - modifier 48
 - oubli 50
 - par défaut 48, 50
 - commande 1

Chat 75
lire 74
message multimédia 73
MMS, définition 23
modèle MMS 73
texte 73, 74
message d'appel entrant 60
message d'échec de l'appel,
numéro occupé 60
message de carte SIM bloquée
20, 89
message de haut-parleur activé
47
message de saisie du code de
déverrouillage 49
message vocal, indicateur 31
message, indicateur 31
messagerie instantanée. *Voir*
IM
messagerie vocale 66
méthode de saisie de texte
configuration 37
sélection 37
méthode de saisie de texte
principale 37
méthode de saisie de texte
secondaire 37
méthode de saisie de texte,
indicateur 31
mettre un appel en attente 69

micro-navigateur *Voir*
navigateur
MMS. *Voir* message
mode de sonnerie, indicateurs
31
mode de sonnerie, réglage 54,
79
mode de sonnerie, régler 21
mode silencieux, réglage 21,
54, 79
mode sonnerie distinct 79
modèle MMS 73
mon numéro de téléphone 22
MotoMixer 91
mots de passe. *Voir* codes
Multimedia Messaging Service.
Voir message
multimédia, message
envoi 23, 73
réception 26

N

navigateur
applications Java 90
configuration navigateur 89
sessions WAP 89
utiliser 89
navigation 5 directions, touche
32
numéro

affichage de votre numéro
22
numéro d'urgence 62
numéro de téléphone
affichage de votre numéro
22
code d'accès international
62
indicateur de ligne active 30
joindre deux numéros 65
ligne active, changer 59
mémorisation dans le
répertoire 76
rappeler 59
numéros autorisés 82
numérotation 21
numérotation abrégée 66
numérotation vocale 76, 85
numéroter 82, 83

O

options (accessoires), définition
14

P

pages Web 89
papier peint 55
personnaliser le menu 80
photo
identification de l'image 60
téléchargement 89

port de connexion
d'accessoires 1
prise pour kit oreillette 1
puissance du signal, indicateur
28

R

raccourcis 80
rappel
numéro occupé 59
rappel automatique 60
rappel automatique 60
réglages réseau 87
réinitialisation des fonctions 81
remise à zéro totale 81
Renvoi d'appels 73
répertoire
affichage de catégories 78
catégorie pour un contact 77
identification de l'image 60
image dédiée 51, 77
joindre deux numéros 65
liste de diffusion de groupe
76
mémorisation d'un contact
76
numéro abrégé 66
numéro principal,
configuration 78
numérotation vocale 76
numéroter 76

sonneries dédiées 77, 79
touche d'appel rapide 66
tri des contacts 52, 78
répondre à un appel 21
rétro-éclairage 58
réveil 87

S

services programmés, appel
82
sessions WAP 89
son
créer 91
gérer 90
téléchargement 89
sonnerie
modification avec MotoMixer
91
téléchargement 89
sonnerie d'appel
créer 91
définition 54
réglage 54, 79
sonnerie, régler le volume 20,
79
sonneries dédiées
activation/désactivation 79
réglage 77
symboles, saisie 45

T

table des caractères 41, 46
téléphone
alerte, désactiver 21
code de déverrouillage 48
code de sécurité 48
codes 48
date, réglage 54
déverrouillage 20
déverrouiller 48
effacer toutes les
informations
enregistrées 81
heure, réglage 54
indicateur de ligne active 30
ligne active, changer 59
marche/arrêt 20
mode de sonnerie 21, 54, 79
ouvrir pour répondre 21
paramétrage de la langue
81
réglages réseau 87
réinitialiser toutes les options
81
verrouiller 48
terminer un appel 21
texte
majuscules, changer 38
méthode de saisie des
symboles 45

méthode de saisie manuelle
39
méthode de saisie,
configuration 37
méthode de saisie, sélection
37
méthode numérique 45
saisie 36
table des caractères 41, 46
thème 90
tonalités DTMF
activation 83
envoi 83
touche
bouton de sélection central
32
envoi 1
fin 1
fonctions vocales 1
marche/arrêt 1
menu 1
navigation à 5 directions 1
navigation 5 directions 32
réglage du volume 1
touche programmable de
droite 1, 28, 80
touche programmable de
gauche 1, 28, 80
touche d'appel rapide
utilisation 66
touche d'envoi 1

touche de menu 1
touche de navigation 5
directions 1
touche des fonctions vocales
illustration 1
touche fin 1
touche marche/arrêt 1
touche programmable de droite
fonctions 1, 28
personnaliser 80
touche programmable de
gauche
fonctions 1, 28
personnaliser 80
touches d'accueil,
personnaliser 80
touches de volume 1
touches programmables
fonctions 28
illustration 1
personnaliser 80
transférer un appel 69
transmission, indicateur 29

V

veille, augmentation de la
durée 58
verrouiller
application 89
carte SIM 89
téléphone 48

- vibreur
 - réglage 54, 79
- volume
 - clavier 79
 - écouteur 20
 - sonnerie 20, 79
- voyants
 - casse du texte 38
 - Java midlet 30
 - message en attente 26
 - message vocal 67
 - méthode de saisie de texte 38

6809483A23